

Informe Anual 2022



Principales temas en este informe:

Segundo proyecto de riego para 60 pequeños agricultores casi finalizado.

Tras el éxito en la ejecución de nuestro primer proyecto de irrigación en 2021, queremos informar que el segundo ha quedado algo paralizado durante 2022 debido principalmente a las consecuencias de la guerra en Ucrania, como son la escasez de suministros y el aumento en los costes de los materiales. Sin embargo, confiamos en completar nuestro segundo proyecto en el transcurso de 2023.

Construcción de una casa para una familia que vivía en una humilde choza de láminas de hojalata.

Durante el año que pasó, apoyamos a una familia de dos abuelos y sus nietos, quienes vivían en una choza pequeña y precaria construida con láminas de hojalata. Uno de los nietos vive con una discapacidad mental, lo cual complica las cosas para sus abuelos, que son ya personas mayores. Nos alegramos de haberles construido una casa nueva para que puedan vivir dignamente.

Apoyo económico a un mototaxista con una pierna amputada.

Durante un viaje en mototaxi sufrimos una falla técnica. Ahí nos dimos cuenta de que el conductor del vehículo tenía sólo una pierna. Como la reparación del vehículo

superaba los medios económicos del taxista, decidimos apoyarlo con los gastos y, además, le compramos materiales de construcción para que pudiera mejorar su vivienda, que comparte con su esposa y tres hijos.

Un joven con deficiencia auditiva necesita audífonos.

Conocimos en un taller mecánico a un joven con discapacidad auditiva. El joven es visto por muchos clientes como si fuera una persona con alguna discapacidad mental, debido a que le cuesta trabajo entender sus preguntas y le es aún más difícil responderlas. Nuestra Fundación le comprará este año un auricular especial para mejorar su audición y, así, evitar su exclusión social.

Nuestro segundo proyecto de irrigación para 60 pequeños agricultores está casi terminado.

Ya hemos tenido muy buenas experiencias con el primer proyecto de riego.

Como ya hemos mencionado en nuestro Reporte Anual 2021 (véase nuestro sitio web bajo "[Proyectos](#)"), el apoyo de un donante suizo en 2021 nos permitió poner en marcha un primer proyecto de regadío para un poblado de pequeños agricultores. Desde entonces, 40 familias campesinas se han beneficiado de un sistema de irrigación para sus tierras de cultivo. El coste total de ese primer proyecto fue de aproximadamente US\$ 14.000.

El mismo donante se mostró dispuesto a financiar íntegramente un segundo proyecto para 2022, lo que beneficiaría a otros 60 pequeños agricultores.

Los costes de US\$ 18.000 que inicialmente presupuestamos para este proyecto resultaron ser demasiado bajos a posteriori. El motivo fue la guerra en Ucrania iniciada en 2022, ya que provocó el aumento de los precios de todos los materiales de construcción en Perú en hasta un 40%. Esto debido principalmente a los retrasos en la entrega y a la falta de los materiales necesarios para completar el sistema de irrigación.

Para este segundo proyecto de riego habíamos considerado la compra de 8 kilómetros de mangueras y tuberías de agua, así como docenas de sacos de cemento (para la construcción de los depósitos de agua) y, también, 180 aspersores de riego.

Sin embargo, a lo largo del año nos percatamos de que la cantidad de US\$ 18.000 que habíamos presupuestado era demasiado baja para completar el proyecto, debido al aumento en el costo de los materiales.

Es por ello que, actualmente, el avance en este segundo sistema de irrigación es del 60%. Lo que significa que sólo 36 de los 60 agricultores están conectados al sistema. De no haber tenido financiación adicional, no nos habría sido posible cumplir plenamente nuestro objetivo.

Para garantizar la financiación completa del proyecto, en enero de 2023 recibimos una donación adicional de US\$ 10.000 de parte del mismo donante. Gracias a su buena disposición lograremos completar el sistema de riego para las parcelas restantes a lo largo de 2023.



45 rollos de tuberías de agua de 100 metros cada uno listos para el transporte.



En la foto se puede ver una parte del material. Aún faltan 29 rollos de mangueras de 100 metros.



Las tuberías de agua se enterraron para protegerlas de posibles daños.



Incluso en terreno accidentado, se colocaron las tuberías bajo tierra para, así, tomar el camino más corto y ahorrar material.



Un sistema de aspersión que riega varios cítricos.



Un agricultor satisfecho junto a uno de los 5 sistemas de riego por aspersión en su propiedad.

Construcción de una casa para una familia que vivía en una humilde choza de láminas.

¡Por fin, un hogar decente!

Mi compañero Faustino y yo nos encontrábamos caminando hacia un poblado remoto cuando, en una parada de descanso, conocimos a un niño de unos 11 años que pastoreaba sus ovejas en la zona. Lo invitamos a compartir con nosotros la comida que habíamos traído.

El chico nos contó que él y su hermana de 14 años, quien sufre de una discapacidad mental, vivían junto con sus abuelos en una choza construida con láminas en lo alto de su pueblo. Le preguntamos si era posible visitar a su familia para hacernos una idea de la forma en que vivían, a lo que accedió.

Al llegar al lugar, sus abuelos nos recibieron, al principio, algo inseguros y desconfiados. Sin embargo, después de conversar un rato, su incertidumbre desapareció e incluso nos invitaron a almorzar. Hablamos con ellos sobre su difícil situación de vida. Cuando terminamos de comer, nos mostraron el interior de la choza en donde vivían, en uno de cuyos rincones vimos que estaba sentada sola la niña de 14 años, quien tiene una ligera discapacidad mental.

Según nos enteramos, hace cinco años que los dos niños viven con sus abuelos, pues su madre, que ahora vive en otro pueblo, sufre también de problemas mentales y no puede ocuparse de ellos. Al parecer, su madre fue violada varias veces hace años, lo que ocasionó los dos embarazos y explica por qué se desconoce quién es el padre (o padres) de los dos niños.

Mi compañero Faustino y yo decidimos ese mismo día que apoyaríamos a la familia construyéndoles una casa decente.

La casa de dos plantas se construyó al cabo de un año. Muchos aldeanos del lugar nos ayudaron en el proceso. Especialmente en la producción de los miles de bloques de adobe, necesarios para la construcción de los muros, trabajo que les tomó mucho tiempo y sudor.

La familia pudo mudarse a su nueva casa en enero de 2023. A pesar de que aún no está completamente terminada, ya es habitable.

A lo largo de este año instalaremos las ventanas, cosa que no será muy fácil, teniendo en cuenta que los cristales de las ventanas sólo pueden transportarse hasta el pueblo mediante una caminata de dos horas por terreno accidentado.

Gracias a que la casa se construyó con bloques de adobe, tierra que se consigue con abundancia en estas zonas montañosas, los costes totales que nuestra Fundación tuvo que asumir para la construcción de la casa ascendieron a sólo US\$ 7.000.

Durante mi próximo viaje al Perú inauguraré oficialmente la casa en nombre de la Fundación. Publicaremos nuevas fotos en nuestro próximo informe anual.



Los abuelos Lino y Victoria con sus dos nietos Martín (11) y Milagros (14). Al fondo se ve su choza de láminas.



La abuela de la familia cocinando un almuerzo durante nuestra visita.



La nueva casa está terminada en un 80 %, aún faltan las ventanas. Al fondo se ve la choza de láminas donde la familia de cuatro miembros había vivido durante 5 años.

Apoyo económico a un mototaxista con una pierna amputada.

Cubrimos los gastos de reparación de su vehículo, que no habría podido pagar él solo.

Wilbert es un mototaxista de Urubamba (cerca de Cusco) que conocí durante un viaje en su vehículo. Hace siete años sufrió un accidente de tráfico que le destrozó la pierna izquierda, por lo que los médicos tuvieron que amputársela para evitar infecciones. Con su trabajo de mototaxista apenas genera los ingresos necesarios para mantener a su familia (esposa y tres hijos).

Justamente el día que Wilbert estaba por llevarme a mi destino, su mototaxi sufrió una falla técnica. No quise dejarlo solo y le ayudé a empujar su vehículo al taller más cercano. En el taller constataron que el embrague del vehículo había sufrido una avería y que ésta ya no podía repararse.

El presupuesto del taller para un embrague nuevo - con instalación - era de unos US\$ 1.000, idemasiado dinero en Perú para un mototaxista! Wilbert no tenía ahorros para pagar esa reparación, ya que los ingresos que él genera con su trabajo son apenas suficientes para cubrir las necesidades diarias de su familia.

Le ofrecí que nuestra Fundación cubriera los gastos de reparación para que pudiera volver a trabajar rápidamente, ya que, de lo contrario, él y su familia se quedarían sin su sustento.

Se mostró tan agradecido que una semana después de la reparación del vehículo nos invitó a comer a su casa. Allí conocí su hogar, así como a sus tres hijos y a su esposa.

Wilbert vive en una casa humilde que no está del todo terminada porque carece de medios económicos para comprar más materiales de construcción. Los materiales que le faltaban para mejorar su casa eran ladrillos, sacos de cemento y barras de acero, que le costarían unos US\$ 1.500.

Nuestra Fundación decidió comprarle todos estos materiales para que pueda mejorar su casa.

Gracias a nuestro apoyo económico, que ascendió a un monto total de US\$ 2.500 (reparación del vehículo, así como la compra de materiales de construcción), la situación de Wilbert y de su familia es ahora un poco menos difícil.



Wilbert con su esposa y sus tres hijos.



Wilbert y su pequeña hija Angela muestran su satisfacción con el mototaxi recién reparado.

Un joven con deficiencia auditiva necesita audífonos.

Las personas con dificultades auditivas sufren una grave exclusión social en Perú.

Joel es un joven de 22 años que trabaja con sus padres en el taller mecánico a donde llevamos regularmente nuestro vehículo para hacer los servicios de mantenimiento necesarios. Joel tiene una discapacidad auditiva desde que nació. Muchos clientes del taller piensan que el joven tiene una deficiencia mental, principalmente porque éste no contesta las preguntas que le hacen.

Hace unos años, el seguro de enfermedad estatal proveyó a Joel de unos audífonos, pero éstos eran de tan mala calidad que poco tiempo después estaban defectuosos. Como Joel es mayor de edad y cuenta con un trabajo, el estado ya no le apoya con nuevos audífonos, a pesar de que Joel sólo percibe el salario mínimo de US\$ 350 al mes, que apenas alcanza para sobrevivir en el Perú.

Sugerí al padre del muchacho llevarlo con un buen especialista del oído a la ciudad de Cusco para que le hicieran una prueba de audición exhaustiva. Le aseguramos al padre que pagaríamos los gastos del examen.

Tras un examen meticuloso por parte del especialista, se descubrió que Joel tenía una capacidad auditiva de apenas un 30% en ambos oídos. El joven pudo probarse varios audífonos in situ para comprobar cómo sería su capacidad auditiva al usarlos. Con un buen aparato, Joel podría volver a oír en torno al 80%, bastante más que sólo el 30%. Por desgracia, ya no podrá oír al 100%.

Una complicación adicional es que Joel tiene el oído derecho deformado desde que nació -tanto el pabellón auricular como el oído interno-, y los audífonos estándar no son una opción para él. Es necesario fabricarle un dispositivo especialmente adaptado a la forma de su oído interno, lo que encarece los costes del aparato auricular. No obstante, decidimos apoyar a Joel con esos gastos, que se elevarían a unos US\$ 2.000.

Los audífonos proceden de la empresa francesa Benoit (www.benoit-audition.fr), que tiene presencia en todo el Perú. Ésta fue una razón importante para que consideráramos a este fabricante, ya que los audífonos son fabricados bajo licencia de forma local.

Joel recibirá los audífonos durante el año 2023.

Volveremos a informar al respecto en el próximo informe anual.



Joel (centro) junto a sus padres en el taller mecánico donde trabajan.



El pabellón auricular y el oído interno deformados desde el nacimiento hacen imposible la colocación de audífonos estándar. Por lo tanto, se tendrán que fabricar audífonos especialmente hechos para ajustarlos directamente a su oído interno.



Prueba de audición exhaustiva de dos horas con la especialista en audición.

Finanzas

Seguimos dependiendo de sus donaciones.

En el año 2022 tuvimos unos ingresos por donaciones de US\$ 23.000 (2021: US\$ 22.000 / 2020: US\$ 20.000 / 2019: US\$ 11.000). Es importante recalcar que US\$ 18.000 provienen de un solo donante que nos apoyó económicamente con el proyecto de irrigación.

Al 31.12.2022, la Fundación Porvenir Perú de Suiza, así como nuestra Asociación del mismo nombre en el Perú disponían aún de fondos líquidos por valor de US\$ 38.000 para llevar a cabo futuros proyectos de ayuda.

Comentario personal del fundador

Ernesto Zulliger

Los últimos 3 años no han sido fáciles para mí como responsable de la Fundación Porvenir Perú. La pandemia ha dificultado enormemente mis viajes al Perú. Además, la crisis en Ucrania ha hecho que presupuestar y cumplir el calendario de futuros proyectos se vuelva más difícil. No sólo por el aumento de los precios, sino también por la escasez de los materiales necesarios para llevarlos a cabo.

Por otro lado, hemos sido muy afortunados por haber contado con el apoyo de un importante donante en Suiza, cuya financiación de dos sistemas de irrigación favorecerán a un total de 100 familias que viven de la agricultura.

Me siento también muy feliz de que, durante el año pasado, hayamos logrado ayudar económicamente a tres familias y, así, mejorar un poco su calidad de vida.

Me gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer sinceramente a todos los donantes por su valioso apoyo y por seguir depositando su confianza en nosotros.

¡Muchas gracias! **Sulpayki!** (gracias en Quechua)



PORVENIR PERU

Asociación Peruano-Suiza
Vollikerstr. 4
8133 Esslingen
Suiza

Cel. +41 (0)79 822 76 91

ernesto@porvenirperu.org

www.porvenirperu.org

Para realizar donaciones, ver
nuestro sitio web:

www.porvenirperu.org ==>

[Donaciones](#)



Ernesto Zulliger (Fundador)

Faustino Huahuasoncco (Gerente de proyectos)